



HIGHFOCUS LED HEADLIGHT

BBBCYCLING.COM

© BBB CYCLING
Rooseveltstraat 46
Leiden, The Netherlands

EN	Manual	HU	Használati utasítás
DE	Handbuch	PL	Podręcznik
FR	Manuel	CZ	Uživatelská příručka
NL	Handleiding	JP	使用説明書
ES	Manual	RU	Руководство пользователя
PT	Manual	SK	Manuál
IT	Manuale	NO	Håndbok

ENGLISH

WARNING

* Do not short circuit to metal lead of the battery compartment.
* Do not use old batteries with new ones.
* Do not enforce to bend the connectors, that could cause permanent damage or bad contact.

1 Open the headlight as illustrated.
2 Place the batteries in correct polarity.
3 Twist the head of the light to adjust the beam angle.

DEUTSCH

WARNUNG

* Keinen Kurzschluss mit dem Metallleiter des Batteriefachs verursachen.
* Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
* Verbindungsstücke nicht gewaltsam verbiegen, dies könnte zu dauerhaften Schäden oder schlechtem Kontakt führen.

1 Öffnen Sie das Frontlicht wie in der Abbildung gezeigt.
2 Legen Sie die Batterien in der richtigen Polrichtung ein.
3 Drehen Sie den Lampenkopf, um den Ausleuchtungswinkel einzustellen.

FRANÇAIS

ATTENTION

* Ne mettez pas la pile en court-circuit par contact avec le plomb métallique du compartiment à piles.
* N'utilisez pas de piles usagées avec des piles neuves.
* Ne courbez pas exagérément les connecteurs, au risque de les endommager de manière permanente ou de provoquer un mauvais contact.

1 Ouvrez l'éclairage comme indiqué.
2 Placez les piles en respectant la polarité.
3 Pivoter la lampe pour ajuster l'angle.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

* Veroorzaak geen kortsluiting met de metalen contactpunten.
* Gebruik geen nieuwe batterijen in combinatie met oude batterijen.
* Contactpunten niet buigen, dit kan schade of slecht contact veroorzaken.

1 Monteer de koplamp zoals afgebeeld.
2 Let op de juiste polen.
3 Draai de kop van de lamp om de stralingshoek aan te passen.

ESPAÑOL

AVISO

* No realice cortocircuitos en los cables metálicos del compartimento de las pilas.
* No utilice pilas viejas y nuevas simultáneamente.
* No fuerce los conectores para doblarlos ya que esto podría causar daños permanentes o un mal contacto.

1 Abra el faro delantero tal como se muestra.
2 Coloque las pilas asegurándose de que la polaridad es correcta.
3 Gire la cabeza del faro hasta ajusta el ángulo del rayo de luz.

PORTUGUÊS

AVISO

* Não estabeleça um curto-circuito com o cabo de metal do compartimento das pilhas.
* Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
* Não tente dobrar os conectores forçando-os, uma vez que pode causar danos permanentes ou mau contacto.

1 Abra o farol de acordo com o ilustrado.
2 Coloque as pilhas respeitando a polaridade correcta.
3 Rode a cabeça da unidade para ajustar o ângulo do feixe luminoso.

ITALIANO

AVVERTENZA

* Non mettere in cortocircuito il cavetto di metallo del vano batterie.
* Non utilizzare una batteria vecchia insieme a batterie nuove.
* Non forzare il piegamento dei connettori, poiché potrebbe causare danni permanenti o un falso contatto.

1 Aprire il faro come mostrato in figura.
2 Collocare le batterie con la polarità corretta.
3 Ruotare la testa del faro per regolare l'angolo della luce.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS

* Az akkumulátorrekesz fém kivezetéseit ne zárja rövidre!
* Ne használjon együtt régi és új elemeket.
* A csatlakozókat ne próbálja erővel elhajlítani, mert maradandóan károsodnak, vagy érintkezési hibák lesznek.

1 Nyissa ki az első lámpát az ábrán látható módon.
2 Behelyezéskor ügyeljen az akkumulátorok polaritására.
3 Csavarja el a lámpafejet a fókusz beállításához.

POLSKI

OSTRZEŻENIE

* Nie wolno doprowadzać do zwarcia na metalowych końcówkach w komorze akumulatorów.
* Nie wolno korzystać jednocześnie ze zużytych i nowych baterii/akumulatorów.
* Nie dociskać zbyt mocno styków, gdyż może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie lub słabe przewodzenie styków.

1 Otwórz przód lampy w sposób przedstawiony na ilustracji.
2 Włóż akumulatory, zachowując prawidłowy układ biegunów.
3 Przekręć głowicę lampy w celu ustawienia odpowiedniego kąta oświetlenia światła.

ČESKÝ

VAROVÁNÍ

* Zabraňte zkratování kovového kontaktu prostorů pro baterie.
* Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
* Neohýbejte konektory silou. Mohlo by dojít k trvalému poškození nebo zhoršení kontaktu.

1 Otevřete přední světlo podle obrázku.
2 Otevřete zadní světlo podle obrázku.
3 Pootočte hlavici světla pro nastavení úhlu světelného kuželu.

日本語

警告

* バッテリーコンポーネントの金属リードにはショートさせないでください。
* 新しいバッテリーを古いバッテリーと一緒に使用しないでください。
* コネクタを無理に曲げないでください。永久的な損傷または接触不良の原因となります。

1 イラストに示す通り、ヘッドライトを開けてください。
2 バッテリーの極性を正しく装着してください。
3 光線の角度を調整するには、ライトのヘッド部分をひねってください。

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ

* Не замыкайте металлические проводники батарейного отделения.
* Не используйте старые батареи одновременно с новыми.
* Не сгибайте контакты. Это может повлечь неустраняемое повреждение или неустойчивый контакт.

1 Откройте фару, как показано на рисунке.
2 Установите батареи, соблюдая полярность.
3 Вращайте рефлектор фонарика для регулировки ширины луча.

SLOVENSKÝ

UPOZORNENIE

* Pozor na skrat kovových vodičov v priestore pre batérie.
* Nepoužívajte staré batérie v kombinácii s novými.
* Nepokúšajte sa ohnúť konektory, mohlo by to spôsobiť permanentné poškodenie alebo zlý kontakt.

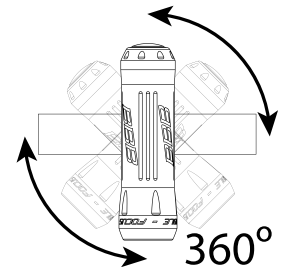
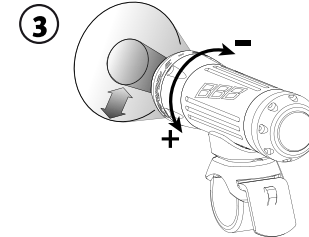
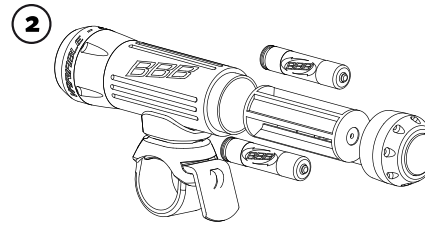
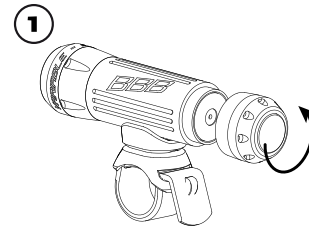
1 Predné svetlo otvorte podľa obrázku.
2 Batérie vložte podľa príslušnej polarity.
3 Pootočte hlavicu svetla pre nastavenie uhla svetelného kužela.

NORSK

ADVARSEL

* Hold batteripolene adskilt fra batterihuset for å unngå kortslutning.
* Ikke bruk gamle batterier sammen med nye.
* Ikke bøy stikk-kontaktene da dette kan føre til varig skade eller dårlig strømføring.

1 Åpne lykta som vist.
2 Innsett batteriene med riktig polangivelse +/-.
3 Vri på hodet til lykta for å justere spredningsvinkelen



EN	Installation
DE	Montage
FR	Installation
NL	Installatie
ES	Instalación
PT	Instalação
IT	Installazione
HU	Felszerelés
PL	Instalacja
CZ	Montáž
JP	取付
RU	Установка
SK	Inštalácia
NO	Installasjon

